

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LẬP THẠCH
TỈNH VĨNH PHÚC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2017/HS-ST

Ngày 18 tháng 8 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẬP THẠCH, TỈNH VĨNH PHÚC
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Văn Nghĩa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Hùng và ông Nguyễn Quốc Quân

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Nguyễn Duy Lăng - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Lập Thạch, tỉnh Vĩnh Phúc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lập Thạch tham gia phiên toà: Ông Hoàng Minh Đoàn - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã T, huyện L, Tòa án nhân dân huyện Lập Thạch xét xử lưu động sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 39/2017/HSST ngày 28 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Trung H, sinh năm 1975; trú tại: Thôn T, xã V, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 5/12; con ông Nguyễn Xuân T (đã chết) và bà Nguyễn Thị H; có vợ là Nguyễn Thị L và 02 con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/4/2017 đến nay (có mặt).

- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh NLQ1, sinh năm 1969; trú tại: Thôn G, xã T, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc (vắng mặt);

+ Anh NLQ2, sinh năm 1968; trú tại: Thôn Đ, xã L, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc (vắng mặt);

+ Anh NLQ3, sinh năm 1975; trú tại: Thôn L, xã X, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc (vắng mặt);

+ Chị NLQ4, sinh năm 1976; trú tại: Thôn T, xã V, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc (có mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo Nguyễn Trung H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Lập Thạch, tỉnh Vĩnh Phúc truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng hơn 16h00' ngày 08/4/2017, NLQ1, sinh năm 1969 ở Thôn G, xã T, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc và NLQ2, sinh năm 1968 ở Thôn Đ, xã L, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc đi chơi ở thị trấn L, huyện L. NLQ1 hỏi NLQ2 có tiền không để đi mua

ma túy về sử dụng thì NLQ2 đồng ý và nói có 200.000đồng. Sau đó NLQ1 lấy điện thoại của mình và gọi cho Nguyễn Trung H, sinh năm 1975 ở thôn T, xã V, huyện L hỏi mua ma túy để sử dụng. H đồng ý hẹn NLQ1 ở khu vực cổng công ty giày da L ở Tổ dân phố L, thị trấn L, huyện L để trao đổi, mua bán. Sau đó NLQ1 và NLQ2 đi nhờ xe máy của người đi đường đến điểm hẹn, trên đường đi NLQ2 đưa cho NLQ1 số tiền 200.000đồng để mua ma túy. Khi H đi xe máy biển kiểm soát 88F4-1998 đến thì gặp NLQ1 và NLQ2 đang chờ ở đó. NLQ1 đưa cho H số tiền 200.000đồng (gồm 02 tờ tiền polime mệnh giá 100.000đồng), H cầm tiền và đưa cho NLQ1 01 gói nhỏ ma túy, sau đó NLQ1 đưa gói ma túy cho NLQ2 cầm. Khi các đối tượng đang trao đổi mua bán thì bị Tổ công tác của Công an tỉnh Vĩnh Phúc phát hiện. Thấy vậy, NLQ1 hoảng sợ bỏ chạy. Cơ quan Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đồng thời thu giữ toàn bộ vật chứng có liên quan cụ thể: của NLQ2 01 gói nhỏ ma túy bọc bằng giấy trắng kim loại màu xanh, bên trong có chứa chất cục bột màu trắng (NLQ2 khai là ma túy NLQ1 mua của H đưa cho) - niêm phong kí hiệu A1; của Nguyễn Trung H số tiền 200.000đồng, bao gồm 02 tờ tiền polime mệnh giá 100.000đồng (H khai nhận đây là số tiền vừa bán ma túy cho NLQ1 mà có), thu giữ trong túi quần bên trái của H 01 lọ nhựa bên trong có chứa 25 gói nhỏ ma túy được bọc bằng giấy trắng kim loại màu xanh và 02 gói nhỏ ma túy được bọc giấy bạc màu vàng (27 gói ma túy thu giữ của H niêm phong ký hiệu A2). Ngoài ra lực lượng công an còn thu giữ trong túi quần bên phải của H 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA X1 màu đen, số tiền 800.000đồng và 01 xe máy biển kiểm soát 88 F4-1998.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc đã tiến hành trưng cầu Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh giám định trọng lượng, chủng loại số chất bột màu trắng niêm phong trong bao gói ký hiệu A1, A2 thu giữ của các đối tượng, đồng thời khám xét khẩn cấp nơi ở, đồ vật của H tuy nhiên không thu giữ được tài liệu, vật chứng gì có liên quan.

Tại Bản kết luận giám định số 329/KLGD ngày 14/4/2017, Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Vĩnh Phúc kết luận: “Chất bột, cục màu trắng của ký hiệu A1 gửi đến giám định có khối lượng (trọng lượng) là 0.07564 gam (không phẩy không bảy năm sáu bốn gam, không kể bao bì), có Heroine. Heroine là chất ma túy nằm trong Danh mục I, TT 20, Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ. Khối lượng (trọng lượng) Heroine có trong 0.07564 gam mẫu là 0.05751 gam (không phẩy không năm bảy năm một gam); Chất bột, cục màu trắng của ký hiệu A2 gửi đến giám định có khối lượng (trọng lượng) là 1.73068 gam (một phẩy bảy ba không sáu tám gam, không kể bao bì), có Heroine. Heroine là chất ma túy nằm trong Danh mục I, TT 20, Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ. Khối lượng (trọng lượng) Heroine có trong 1.73068 gam mẫu là 1.18042 gam (một phẩy một tám không bốn hai gam)”. Hoàn trả trực tiếp cho cơ quan trưng cầu, gồm A1=0.0000g; A2=1.4777g mẫu và toàn bộ bao gói được niêm phong NLQ1 trong một bao gói giấy “Mẫu trả”.

Quá trình điều tra, Nguyễn Trung H khai nhận: Bản thân là đối tượng nghiện ma túy, nguồn gốc gói ma túy bán cho NLQ1 và số ma túy bị cơ quan Công an thu giữ trên người là của người đàn ông tên Dương, khoảng 40 tuổi, người xã X đưa

cho H vào khoảng 13h30' ngày 08/4/2017 tại khu vực hồ N, xã Y, huyện S để H đi bán cho các đối tượng nghiện. Bản thân H không xác định được cụ thể nhân thân, lý lịch của Dương. Cơ quan Công an đã tiến hành điều tra, xác minh rà soát tại xã X nhưng không có đối tượng nào tên Dương có biểu hiện liên quan đến ma túy nên không có cơ sở để triệu tập và không đề cập xử lý.

Đối với NLQ2 và NLQ1 có hành vi mua trái phép chất ma túy của Nguyễn Trung H để sử dụng, tuy nhiên lượng ma túy (hêrôin) có trọng lượng nhỏ, bản thân các đối tượng đều chưa có tiền án về tội Tàng trữ, vận chuyển trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy nên không thuộc trường hợp truy cứu trách nhiệm hình sự. Ngày 15/6/2017 Công an huyện L đã ra quyết định xử phạt hành chính NLQ1 và NLQ2 mỗi người 500.000đồng.

Đối với số tài sản thu giữ của các đối tượng qua xác minh làm rõ chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA X1 vỏ màu đen là tài sản hợp pháp của H dùng để liên lạc trao đổi mua bán trái phép chất ma túy. Số tiền 200.000đồng (gồm 02 tờ mệnh giá 100.000đ), H có được từ việc bán trái phép chất ma túy vào chiều ngày 08/4/2017.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động của NLQ1 dùng liên lạc, trao đổi với H ngày 08/4/2017 nhằm mua ma túy, NLQ1 khai đã làm rơi trong lúc bỏ chạy nên không thu giữ được.

Đối với Số tiền 800.000đồng thu giữ trong túi quần của H. Quá trình điều tra xác định đó là số tiền của gia đình H, chị NLQ4, sinh năm 1976 (là vợ của H) đưa để mua mâm bồng thờ tại án gian của gia đình, không liên quan đến hành vi phạm tội của H.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Suzuki viva, sơn màu xanh, biển kiểm soát 88F4-1998, đăng ký mang tên Bùi Thế T, sinh năm 1977 ở xã Đ, huyện S, tỉnh Vĩnh Phúc. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh NLQ3, sinh năm 1975 ở xã X, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc. Anh NLQ3 mua chiếc xe tại 1 cửa hàng xe máy cũ ở thị trấn L năm 2014 với giá 2.500.000đ. Chiều ngày 08/4/2017, H hỏi mượn xe của anh NLQ3 để đi mua thuốc lá, anh NLQ3 không biết H có ma túy bán và cũng không được trao đổi, bàn bạc gì.

Trước Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc, Nguyễn Trung H khai nhận ngoài lần bán ma túy cho NLQ1 ngày 08/4/2017 bị bắt quả tang thì sáng ngày 04/4/2017, H còn bán cho NLQ1 01 gói ma túy với giá 200.000đồng. Tuy nhiên trước Cơ quan điều tra Công an huyện Lập Thạch, Nguyễn Trung H chỉ thừa nhận chiều ngày 08/4/2017 có bán 01 gói ma túy cho NLQ1 nhưng không thừa nhận việc bán ma túy cho NLQ1 sáng ngày 04/4/2017. Quá trình Cơ quan điều tra đối chất và Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Lập Thạch tiến hành phúc cung H vẫn khai nhận như trên. Xét thấy việc mua bán ma túy ngày 04/4/2017 giữa H và NLQ1 chỉ có 2 đối tượng biết, không có người chứng kiến nên chưa có đủ căn cứ kết luận về hành vi phạm tội của H ngày 04/4/2017.

Tại bản Cáo trạng số 40/KSĐT-MT ngày 28/7/2017, Viện kiểm sát nhân huyện Lập Thạch, tỉnh Vĩnh Phúc đã truy tố Nguyễn Trung H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự;

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lập Thạch, tỉnh Vĩnh Phúc phát biểu quan điểm, phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo và giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Trung H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, xử phạt: Nguyễn Trung H từ 36 tháng đến 42 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, và đề nghị xử lý vật chứng theo quy định.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Trung H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân huyện Lập Thạch đã truy tố. Xét lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của người liên quan, biên bản phạm tội quả tang, biên bản thu giữ vật chứng, kết luận giám định... và những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 16h00' ngày 08/4/2017, tại khu vực công công ty giày da L thuộc tổ dân phố L, thị trấn L, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc, Nguyễn Trung H đi xe máy biển kiểm soát 88F4-1998 đến gặp NLQ1 và NLQ2. Tại đây NLQ1 đưa cho H 200.000đồng, H nhận tiền và đưa cho NLQ1 01 gói ma túy, NLQ1 cầm ma túy và đưa lại cho NLQ2 giữ thì bị Tổ công tác Công an tỉnh Vĩnh Phúc phát hiện bắt quả tang. Thu giữ của NLQ2 01 gói ma túy có trọng lượng 0,07564gam, trọng lượng Heroine là 0,05751gam; thu của H 200.000đồng và thu trong túi quần bên trái của H 01 lọ nhựa bên trong có 27 gói ma túy có trọng lượng 1,73068gam, trọng lượng Heroine là 1,18042gam, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia X1, 800.000đồng cùng 01 xe máy biển kiểm soát 88F4-1998.

Hành vi mua bán trái phép chất ma túy do bị cáo Nguyễn Trung H thực hiện đã phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào..., mua bán trái phép chất ma túy..., thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”.

Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý Nhà nước về ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương và gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Ma túy là tệ nạn cần phải loại bỏ ra khỏi đời sống xã hội vì nó làm sôi mòn đạo đức, lối sống của một bộ phận thanh niên, ảnh hưởng đến sức khỏe con người và là nguyên

nhân phát sinh nhiều loại tội phạm khác. Do vậy việc đưa bị cáo Nguyễn Trung H ra xét xử lưu động công khai tại khu dân cư là cần thiết có tác dụng tuyên truyền, giáo dục ý thức pháp luật trong nhân dân và phục vụ tốt nhiệm vụ chính trị, giữ vững an ninh tại địa phương.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng cân nhắc xem xét đến tính chất cũng như mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội và hậu quả xảy ra, các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo là thanh niên có sức khỏe nhưng không chịu rèn luyện để trở thành công dân tốt, không chịu làm ăn lương thiện mà vì hám lợi bị cáo đã lao vào con đường mua bán trái phép chất ma túy, bản thân bị cáo là đối tượng nghiện ma túy. Do đó cần áp dụng hình phạt tù thật nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Sau khi xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân cũng như tính chất mức độ thực hiện tội phạm thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù một thời gian phù hợp mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lập Thạch đề nghị áp dụng hình phạt tù là phù hợp quy định của pháp luật cần chấp nhận.

Về việc áp dụng hình phạt bổ sung: Việc mua bán trái phép chất ma túy mà bị cáo Nguyễn Trung H thực hiện vì mục đích thu lợi nhưng Nguyễn Trung H chưa đem nguồn lợi gì cho gia đình, bản thân bị cáo Nguyễn Trung H không có việc làm, kinh tế gia đình khó khăn, không có tài sản gì nên không cần thiết phải phạt bị cáo một khoản tiền sung quỹ Nhà nước.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 88F4-1998 đăng ký tên Bùi Thế T là tài sản hợp pháp của anh NLQ3, bị cáo H mượn xe đi bán trái phép chất ma túy, anh NLQ3 không biết nên cần trả lại cho anh NLQ3.

Số tiền 200.000đồng là tiền bị cáo H thu lời bất chính từ bán trái phép chất ma túy, nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Số tiền 800.000đồng là tiền mà vợ bị cáo đưa cho bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với chiếc điện thoại Nokia X1 của H dùng để liên lạc bán ma túy nên tịch thu bán sung quỹ Nhà nước.

Đối với 1,4777gam Heroine và toàn bộ bao gói còn lại sau giám định cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trung H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trung H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, xử phạt: Nguyễn Trung H 03 (Ba) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam ngày 08/4/2017. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76, Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000đồng và tịch thu bán sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại Nokia X1 của Nguyễn Trung H.

Trả lại Nguyễn Trung H 800.000đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án;

Trả lại anh NLQ3 01 xe mô tô biển kiểm soát 88F4-1998.

Tịch thu tiêu hủy 1,4777gam Heroine và toàn bộ bao gói còn lại sau giám định.

(Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/8/2017).

Bị cáo Nguyễn Trung H phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Lập Thạch;
- Công an huyện Lập Thạch;
- Trại tạm giam CA tỉnh Vĩnh Phúc;
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- Chi Cục THADS huyện Lập Thạch;
- Bị cáo; Đương sự;
- Lưu: Hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Nghĩa